

قرار وزير التجهيز والنقل رقم 2701.10 صادر في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010) يحدد مختلف النماذج المتعلقة بالاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة التسجيل، بتوقيف وإيداع المركبات بالمحجز

وزير التجهيز والنقل،

بناء على القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.10.07 بتاريخ 26 من صفر 1431 (11 فبراير 2010) ولا سيما المواد 31 و 71 و 74 و 104 و 216 و 218 و 228 منه ؛

وعلى المرسوم رقم 2.10.312 الصادر في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010) المتخذ بتطبيق أحكام القانون رقم 52.05 المتعلقة بمدونة السير على الطرق، المتعلق بتوقيف وإيداع المركبات بالمحجز ولا سيما المواد 1 و 3 و 8 منه ؛

وعلى المرسوم رقم 2.10.313 الصادر في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010) المتخذ بتطبيق أحكام القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق، المتعلقة بالغرامات التصالحية والجزافية ولا سيما المادة 5 منه ؛

وعلى المرسوم رقم 2.10.419 الصادر في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010) المتخذ بتطبيق أحكام القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق، المتعلق بالعقوبات والإجراءات الإدارية ومعاينة المخالفات ولا سيما المادتين 64 و 66 منه ،

وعلى المرسوم رقم 2.10.421 الصادر في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010) المتخذ بتطبيق أحكام القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق، المتعلق بالمركبات ولا سيما المادة 128 منه ،

قرر ما يلي

المادة الأولى

يحدد، كما هو ملحق بهذا القرار :

- نموذجي الاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة تسجيل المركبات ؛
- نموذج بطاقة التوقيف ؛
- نموذج الجذذة الوصفية للحالة الداخلية والخارجية للمركبة ؛
- نموذج الأمر بالإيداع بالمحجز ؛
- نموذج شهادة الإيداع بالمحجز ؛
- نموذج الأمر بالسحب من المحجز ؛
- نموذج العلامة المميزة التي تبين تعيين المحجز.

المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010).

الإمضاء : كريم غلاب.

*

* *

<p>ROYAUME DU MAROC Ministère de l'Équipement et des Transports Direction des Transports Routiers et de la Sécurité Routière</p> <p>المملكة المغربية وزارة التجهيز والنقل مديرية النقل عبر الطرق و السلامة الطرقيه</p> <p>00000140</p>	<p>وصول الاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة التسجيل Récépissé de rétention du permis de conduire ou du certificat d'immatriculation du véhicule</p> <p>الوثيقة المحفوظ بها : <input type="checkbox"/> رخصة السياقة <input type="checkbox"/> شهادة التسجيل</p> <p>الإسم الكامل للمخالف رخصة السياقة رقم رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية الأصناف مسملة بتاريخ قيودات ****</p> <p>رقم التسجيل شهادة التسجيل مسملة بتاريخ مالك المركبة</p>					
<p>وصول الاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة التسجيل Récépissé de rétention du permis de conduire ou du certificat d'immatriculation du véhicule</p> <p>Document retenu : Permis de Conduire Certificat d'Immatriculation</p> <p>الوثيقة المحفوظ بها : <input type="checkbox"/> رخصة السياقة <input type="checkbox"/> شهادة التسجيل</p> <p>Prénom et nom du contrevenant N° du permis de conduire N° de C.N.I.E Catégories Délivré le Restriction ****</p> <p>N° d'immatriculation CI Délivré le Propriétaire</p>	<p>يُسمح هذا الرصيد بالسياقة أو باستعمال المركبة المعنية لمدة (تُطلب على المعلومات الغير الخاصة): Le présent récépissé donne droit à la conduite ou à l'utilisation du véhicule objet de l'infraction durant (Payer les mentions inutiles):</p> <table border="1"> <tr> <td>30 jours/30 يوما</td> <td>15 jours/15 يوما</td> <td>10 jours/10 أيام</td> <td>4 jours/4 أيام</td> <td>96 heures/ساعة 96</td> </tr> </table> <p>30 - 30 jours à compter de l'heure de réception du support détérioré du PC ou du CI (Art 218 de la loi 52.05) 15 - 15 jours francs à compter du jour suivant celui de la remise du PC ou du CI (art 228 de la loi 52.05) 10 - 10 jours ouvrables à compter du jour suivant le jour de constatation de la détérioration du chronosynchrographe (art 104 de la loi 52.05) 4 - 4 jours ouvrables à compter du jour suivant le jour de réception des documents justifiant l'achat de chronosynchrographe (art 104 de la loi 52.05) 96 - 96 heures à compter de l'heure de réception du PC ayant perdu la totalité du capital de points (art 31 de la loi 52.05)</p>	30 jours/30 يوما	15 jours/15 يوما	10 jours/10 أيام	4 jours/4 أيام	96 heures/ساعة 96
30 jours/30 يوما	15 jours/15 يوما	10 jours/10 أيام	4 jours/4 أيام	96 heures/ساعة 96		
<p>هيئة المراقبة</p> <p>اسم وصفة العون أو الأعاون محرري المحضر</p> <p>التاريخ والساعة:</p>	<p>هيئة المراقبة</p> <p>اسم وصفة وإيضاح العون أو الأعاون verbalisateurs ayant retiré le PC ou le CI</p> <p>Date et heure :</p>					

القانون رقم 52-05 المتعلق بمدونة السير على الطرق

Loi n°52-05 relative au code de la route

المملكة المغربية ROYAUME DU MAROC هيئة المرورية: الدرك الملكي، الأمن الوطني، وزارة التجهيز والنقل 00000140	
وصل الاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة التسجيل Récépissé de rétention du permis de conduire ou du certificat d'immatriculation du véhicule	الوثيقة المحتفظ بها : <input type="checkbox"/> رخصة السياقة <input type="checkbox"/> شهادة التسجيل الاسم الكامل المخالف رخصة السياقة رقم رقم البطاقة الوطنية للتعريف الإلكترونية الأصناف مسجلة بتاريخ **** رقم التسجيل شهادة التسجيل مسجلة بتاريخ مالك المركبة رقم محضر المخالفة
وصل الاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة التسجيل Récépissé de rétention du permis de conduire ou du certificat d'immatriculation du véhicule	الوثيقة المحتفظ بها : <input type="checkbox"/> رخصة السياقة <input type="checkbox"/> شهادة التسجيل الاسم الكامل المخالف رقم رخصة السياقة رقم البطاقة الوطنية للتعريف الإلكترونية الأصناف مسجلة بتاريخ **** رقم التسجيل شهادة التسجيل مسجلة بتاريخ مالك المركبة رقم محضر المخالفة لا يسمح هذا الوصل بمركبة ولا يحمل شهادة التسجيل أو رخصة السياقة المحتفظ بأحدهما Ce récépissé ne donne pas droit à la conduite d'un véhicule et ne remplace en aucun cas le certificat d'immatriculation ou le permis de conduire retenu
Document retenu : Permis de Conduire Certificat d'immatriculation	الوثيقة المحتفظ بها : <input type="checkbox"/> رخصة السياقة <input type="checkbox"/> شهادة التسجيل Prénom et nom du contrevenant N° du permis de conduire N° de C.N.I.E Catégories Délivré le **** N° d'immatriculation CI Délivré le Propriétaire N° du procès verbal
Corps de contrôle	هيئة المرورية اسم وصفة العون أو الأعوان محوري المحضر Nom, qualité et signature de l'agent ou des agents verbalisateurs ayant retiré le PC التاريخ والساعة : Date et heure :

القانون رقم 52 05 المتعلق بمدونة السير على الطرق

Loi n° 52-05 relative au code de la route

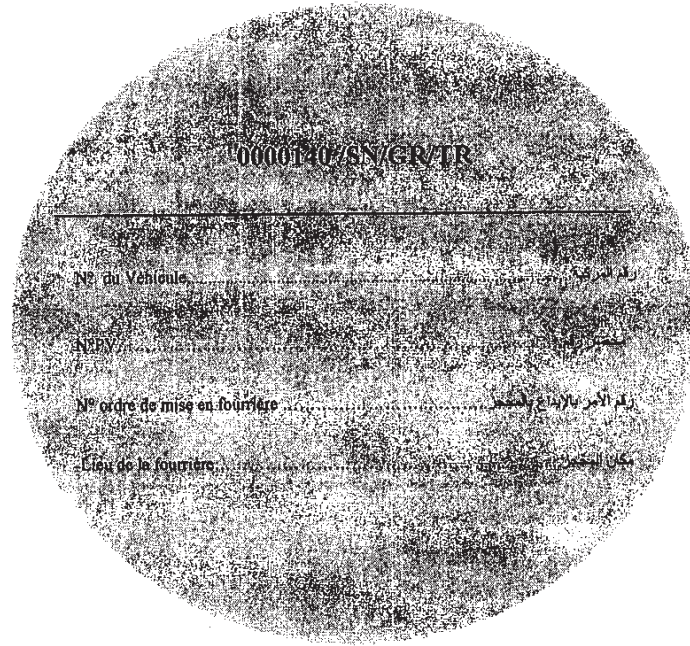
ROYAUME DU MAROC	المملكة المغربية
هياة المراقبة: الدرك الملكي، الأمن الوطني، وزارة التجهيز والنقل	
0000140	
بطاقة التوقيف	
Fiche d'immobilisation	
Date et heure	التاريخ و الساعة
N° du véhicule	رقم المركبة
Marque	لوع
N° du procès verbal de l'infraction	رقم محضر المخالفة
Infractions constatées	المخالفات المعايمة *
Document retenu	الوثيقة المسحوبة
Lieu d'immobilisation	مكان التوقيف
Durée d'immobilisation	مدة التوقيف
بناء على محضر المخالفة، يأمر العون أو الأعوان بتوقيف المركبة السالفة الذكر.	
Vu le procès verbal de l'infraction cité ci-dessus, il est ordonné l'immobilisation du véhicule susvisé.	
اسم و صفة وإمضاء العون أو الأعوان الذين أمروا بالتوقيف	
Nom, qualité et signature du ou des agents ayant ordonné l'immobilisation	
.....	
Date	
تاريخ	
خلال مدة التوقيف، تبقى المركبة تحت المسؤولية القانونية لملكها أو لملكها	
Pendant la durée de son immobilisation, le véhicule demeure sous la responsabilité juridique de son conducteur ou de son propriétaire	
القانون رقم 52-05 المتعلق بمدونة السير على الطرق	
Loi n°52-05 relative au code de la route	

ROYAUME DU MAROC		المملكة المغربية	
هيئة المراقبة: الدرك الملكي، الأمن الوطني، وزارة التجهيز والنقل			
0000140			
جذاعة وصفية لحالة المركبة Fiche descriptive de l'état sommaire du véhicule			
N° du véhicule	رقم المركبة		
Marque.....	النوع		
N° et date du procès verbal	رقم وتاريخ محضر المخالفة		
N° de l'ordre de mise en fourrière.....	رقم وتاريخ الأمر بالإيداع في المحجز		
Lieu de la fourrière	مكان المحجز		
N° de série des pneus apparents :		الرقم التسلسلي للإطارات المطاطية	
.....			
.....			
Type des jantes :	Aluminium <input type="checkbox"/>	المنيوم	نوع حثار المجلة
	Acier <input type="checkbox"/>	عادي	
Dommages apparents :	Rayures <input type="checkbox"/>	الخدوش	الضغوط
	Enfoncements <input type="checkbox"/>	الخدوش	الضغوط
	Fissures de vitres <input type="checkbox"/>	الشقوق في الزجاج	
Observations :	ملاحظات :		
.....			
.....			
Equipements :		التجهيزات	
	Antenne radio <input type="checkbox"/>	سلك هوائي	
	Autoradio <input type="checkbox"/>	جهاز راديو	
Autres :	عناصر أخرى		
.....			
.....			
اسم وصفة وإمضاء محرر أو محوري المحضر Nom, qualité et signature du ou des agents verbalisateurs		اسم وإمضاء المخالف Non et signature du contrevenant	
.....		
.....		
Loi n°52-05 relative au code de la route		القانون رقم 52 05 المتعلق بمدونة السير على الطرق	

ROYAUME DU MAROC	المملكة المغربية
هيئة المراقبة: الدرك الملكي، الأمن الوطني، وزارة التجهيز والنقل	
0000140	
الأمر بالإيداع في المحجز Ordre de mise en fourrière	
N° du véhicule.....	رقم المركبة.....
Marque.....	نوع.....
Prénom et nom du civilement responsable	الاسم الشخصي و العائلي للمسؤول المدني
Adresse.....	العنوان.....
Prénom et nom et du conducteur ou l'accompagnateur	الاسم الشخصي و العائلي للمرافق أو المرافق.....
Carte nationale d'identité électronique n°	رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية
N° du procès verbal de l'infraction	رقم محضر المخالفة.....
N° de la fiche descriptive.....	رقم الجذاعة الوصفية.....
Lieu de la fourrière	مكان المحجز.....
Durée de mise en fourrière.....	مدة الإيداع بالمحجز.....
<p>بعد الاطلاع على محضر المخالفة، تأمر الإدارة بإيداع المركبة المسالفة الذكر في المحجز.</p> <p>Vu le procès verbal de l'infraction cité ci-dessus, il est ordonné la mise en fourrière du véhicule susvisé.</p> <p>اسم و صفة وإمضاء العون أو الأعوان الذين أمروا بالإيداع في المحجز</p> <p>Nom, qualité et signature du ou des agents ayant ordonné la mise en fourrière</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Date</p> <p>تاريخ</p>	
<p>يتحمل مالك المركبة أو المسؤول المدني عنها مصاريف الإزاحة والحراسة في المحجز</p> <p>Les frais d'enlèvement et de gardiennage en fourrière sont à la charge du propriétaire ou civilement responsable</p> <p>Loi n°52-05 relative au code de la route</p> <p>القتلون رقم 52 05 المتعلق بمدونة السير على الطرق</p>	

ROYAUME DU MAROC Ministère de l'Intérieur Direction Générale des collectivités locales	المملكة المغربية وزارة الداخلية المديرية العامة للجماعات المحلية
0000140 شهادة الإيداع في المحجز Attestation de mise en fourrière	
N° du véhicule..... رقم المركبة	Marque..... نوع
N° de l'ordre de mise en fourrière رقم الأمر بالإيداع بالمحجز	N° de la fiche descriptive..... رقم الجاذذة الوصفية
يشهد الموقع أسفله أن المركبة المعنية أودعت بمحجز بتاريخ على الساعة و..... دقيقة Le soussigné, atteste que le véhicule susvisé a été admis à la fourrière Le à H... min.	
اسم وإمضاء حارس المحجز Nom et signature du gardien de la fourrière	
يتحمل مالك المركبة أو المسؤول المدني عنها مصاريف الإزاحة والحراسة في المحجز Les frais d'enlèvement et de gardiennage en fourrière sont à la charge du propriétaire ou civilement responsable	
Loi n°52-05 relative au code de la route	للكتون رقم 52 05 المتعلق بمدونة السير على الطرق

ROYAUME DU MAROC	المملكة المغربية
هياة المراقبة: الدرك الملكي، الأمن الوطني، وزارة التجهيز و النقل	
0000140	
الأمر بالسحب من المحجز	
Ordre de retrait de la fourrière	
N° du véhicule.....	رقم المركبة
Marque.....	نوع.....
الاسم الشخصي و العائلي للسائق أو المالك أو المسؤول المدني	
Prénom et nom du conducteur, du propriétaire ou du civilement responsable	
.....	
Carte nationale d'identité électronique n°	
رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية	
N° du procès verbal de l'infraction	رقم محضر المخالفة
N° de la fiche descriptive.....	رقم الجذاعة الوصفية
N° et date de l'ordre de mise en fourrière	رقم وتاريخ الأمر بالإيداع في المحجز
Lieu de la fourrière	مكان المحجز
Durée de mise en fourrière.....	مدة الإيداع بالمحجز
بعد الاطلاع على شهادة تنفيذ الإيداع بالمحجز رقم	
بمسحب المركبة السالفة الذكر من المحجز.	
Vu l'attestation d'exécution de la mise en fourrière n°	
il est ordonné le retrait du véhicule susvisé de la fourrière.	
اسم و صفة وإمضاء العون أو الأعوان الذين أمروا بالسحب من المحجز	
Nom, qualité et signature du ou des agents ayant ordonné le retrait de la fourrière	
.....	
Date	
تاريخ	
يتحمل مالك المركبة أو المسؤول المدني عنها مصاريف الإزالة والحراسة في المحجز	
Les frais d'enlèvement et de gardiennage en fourrière sont à la charge du propriétaire ou civilement responsable	
Loi n°52-05 relative au code de la route	القانون رقم 52 05 المتعلق بمدونة السير على الطرق



مميزات: ملصق ذو شكل دائري، بلون أصفر و ذو قطر 100 مم يجب وضعه بشكل واضح فوق الواقية الأمامية للمركبة

Caractéristiques: autocollant de forme circulaire, de couleur jaune et de diamètre de 100 mm à apposer d'une manière visible sur le pare prise avant du véhicule.